

Carbon Battery™ 12K

Extended Headlamp Runtime Kit

User Manual



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE!
Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

⚠ Warning

1. Please read the user manual carefully before using the product and connect the applicable external devices only according to the specifications in this user manual.
2. For power supply, please use power adapters from qualified manufacturers that are certified with CCC, CE, or FCC, and comply with relevant standards.
3. Please recharge the product every 6 months when left unused for a prolonged time.
4. Operating temperature: -10~35°C (14~95°F); Storage temperature: -20~60°C (-4~140°F)
5. DO NOT leave the product unattended when it is in use. Stop using the product at any sign of malfunction.
6. DO NOT use charging cables made or sold by unprofessional manufacturers or ones that are damaged.
7. Store the product in ventilated and dry areas. Keep it away from any combustible material.
8. DO NOT expose the product to open flames or at high temperatures.
9. DO NOT submerge the product for a prolonged time.
10. Avoid any shock or impact to the product to prevent damage.
11. DO NOT place any conductive or metal object in any port to avoid short circuiting and explosions.
12. DO NOT disassemble or modify the device as this could result in battery explosion, cracking or leaking, causing personal injury, property damage and/or other unpredictable risks.

⚠ Battery Safety

Improper use of devices with built-in Li-ion batteries may result in severe battery damage or safety hazards such as combustion or explosion. DO NOT use the device if it is damaged. DO NOT disassemble, puncture, cut, crush, or incinerate the device. If any leakage or abnormal odor is noticed, stop using the device immediately. Dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

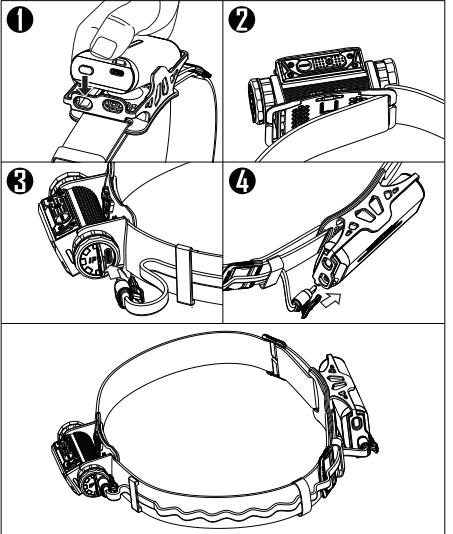
🔍

🔍

IMPORTANT NOTICE CONCERNING WARRANTY SERVICE

Thank you for purchasing! Before using this product, please find your verification code on the package box, and go to <http://charger.nitecore.com/validation> (or scan the QR code beside the verification code to visit on your mobile phone). Type in your verification code and personal information as required, and submit the page. After verification, NITECORE will send you a warranty service email for a free warranty extension of 6 months. This email and your registration email address are essential to your possible warranty application.

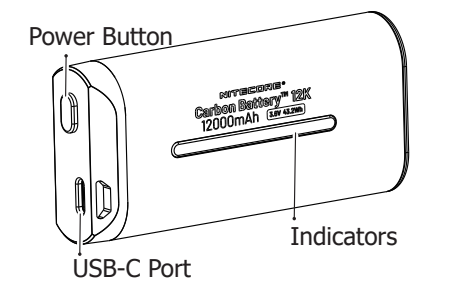
Install the Carbon Battery™ 12K and Headlamp



Specifications

Battery Type	Li-ion Battery
Capacity	12,000mAh 3.6V (43.2Wh)
Rated Energy	6,900mAh 5V (TYP 3A)
Input	USB-C: 5V~3A / 9V~3A (27W MAX)
Output	USB-C: 5V~3A / 9V~3A / 12V~2.5A / 15V~2A (30W MAX)
Dimensions	95.5mm x 45.7mm x 24.2mm / 3.76" x 1.80" x 0.95" (Accessories Not Included)
Weight	190g±5g / 6.70 oz±0.1 oz (Accessories Not Included)
IP Rating	IP68
Accessories	USB-C to USB-C Charging Cable, Bracket, Headband, Spare Loop x 2

Product Overview



(English)

Indicators
This product has 10 indicators that display the charging status and power level. They can also function as rear lights.

Get Charged

This product is equipped with an intelligent charging system. Use the USB-C cable to connect an adapter to the USB-C port to begin the charging process. The charging time is approx. 2 hours 40 minutes. (Input: 9V~3A)
Charging Indication: During the charging process, the indicators will gradually transition from flashing blue to a steady blue light, one by one, displaying the battery level. When the product is fully charged, all indicators will remain on in blue.

Charge the External Device

Equipped with a USB output function, this product can be used as a power supply to charge external devices.
Connecting to the External Device: Use the USB-C cable to connect an external device to the USB-C port to begin the charging process.
Note: When the power level of the product is too low, the USB output will automatically shut off during the discharging process to protect the battery.

Charge the Headlamp

This product has a USB output function. Please install the headlamp and the Carbon Battery™ 12K before charging the headlamp.

Install the Carbon Battery™ 12K and Headlamp

1. Install the Carbon Battery™ 12K into the bracket.
2. Attach the headlamp to the included headband.
3. Connect one end of the charging cable on the headband to the charging port of the headlamp.
4. Connect the other end of the charging cable to the USB-C port of the Carbon Battery™ 12K. The headlamp will automatically start charging, and prioritize using the Carbon Battery™ 12K as its power source.

Note: When the headlamp is on, if the power level of the Carbon Battery™ 12K is too low, it will automatically stop charging the headlamp. In this case, the headlamp will be automatically powered by its battery.

Disconnect

When the headlamp is on / off, removing either end of the charging cable will cease the charging process. In this case, the headlamp will be automatically powered by its battery.

Red Safety Rear Light

This product features two red rear light modes.
On: When the red light is off, long press the Power Button for 1 second to turn it on.
Off: When the red light is on, long press the Power Button for 1 second to turn it off.

Switch: When the red light is on, short press the Power Button to switch between bidirectional and unidirectional flow modes.
Note: When the Carbon Battery™ 12K is too low on power, the red light will be off automatically.

Power Indication

Short press the Power Button and the corresponding indicators will turn on to indicate the power level and go off after 6 seconds.

Status of Indicators	Power Level
10 Constant-on	90%-100%
9 Constant-on	80%-90%
8 Constant-on	70%-80%
7 Constant-on	60%-70%
6 Constant-on	50%-60%
5 Constant-on	40%-50%
4 Constant-on	30%-40%
3 Constant-on	20%-30%
2 Constant-on	10%-20%
1 Constant-on	5%-10%
1 Flashing	<5% (Nearly depleted, please charge the product as soon as possible)

Disclaimer

This product is globally insured by Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE shall not be held responsible or liable for any loss, damage or claim of any kind incurred as a result of the failure to obey the instructions provided in this user manual.

Trennen der Verbindung

Wenn die Stirnlampe ein- bzw. ausgeschaltet ist, wird der Ladevorgang durch Abziehen eines der beiden Enden des Ladekabels unterbrochen. In diesem Fall wird die Stirnlampe automatisch durch die eingebaute Batterie mit Strom versorgt.

(Deutsch)

⚠ Warnungen

1. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden, und schließen Sie die entsprechenden externen Geräte nur gemäß den Angaben in dieser Bedienungsanleitung an.
2. Für die Stromversorgung verwenden Sie bitte Netzteile von qualifizierten Herstellern, die CCC-, CE- oder FCC-zertifiziert sind und den einschlägigen Normen entsprechen.
3. Bitte laden Sie das Produkt alle 6 Monate auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
4. Betriebstemperatur: -10 ~ 35°C; Lagertemperatur: -20 ~ 60°C
5. Lassen Sie das Produkt NICHT unbeaufsichtigt, wenn es in Gebrauch ist. Beenden Sie den Gebrauch des Geräts bei jedem Anzeichen einer Fehlfunktion.
6. Verwenden Sie KEINE Ladekabel, die von unprofessionellen Herstellern hergestellt oder verkauft werden oder die beschädigt sind.
7. Lagern Sie das Produkt an einem belüfteten und trockenen Ort. Halten Sie es von allen brennbaren Materialien fern.
8. Setzen Sie das Produkt KEINEN offenen Flammen oder hohen Temperaturen aus.
9. Tauchen Sie das Produkt NICHT über einen längeren Zeitraum unter.
10. Vermeiden Sie Stöße und Schläge auf das Produkt, um Schäden zu vermeiden.
11. Stecken Sie KEINE leitenden oder metallischen Gegenstände in einen Anschluss, um Kurzschlüsse und Explosionen zu vermeiden.
12. Nehmen Sie das Gerät NICHT auseinander und modifizieren Sie es nicht, da dies zu einer Explosion des Akkus, zu Rissen oder zum Auslaufen des Akkus führen kann, was zu Verletzungen, Sachschäden und/oder anderen unvorhersehbaren Risiken hervorrufen kann.

⚠ Sicherheit der Batterie

Die unsachgemäße Verwendung von Lithium-Ionen-Akkus kann zu schweren Akkuschäden oder Sicherheitsrisiken wie Verbrennung oder Explosion führen. Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn es beschädigt ist. Zerlegen, durchstechen, zerschneiden, zerquetschen oder verbrennen Sie das Produkt NICHT. Wenn Sie ein Leck oder einen ungewöhnlichen Geruch feststellen, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein. Entsorgen Sie das Gerät/die Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Gesetzen und Vorschriften.

Anzeigen

Dieses Produkt verfügt über 10 Anzeige-LEDs, die den Ladestatus und die Leistungsstufe anzeigen. Sie können auch als Rücklichter dienen.

Ladevorgang

Dieses Produkt ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Verwenden Sie das USB-C-Ladekabel, um einen Adapter an den USB-C-Anschluss anzuschließen und den Ladevorgang zu starten. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden 40 Minuten (aufgeladen über den 9V/3A-Adapter).

Anzeige des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs gehen die LED-Anzeigen allmählich von blauem Blinken zu blauem Dauerlicht über, wobei eine nach der anderen den Akkustand anzeigt. Wenn das Produkt vollständig geladen ist, leuchten alle Anzeigen blau.

Laden eines externen Geräts

Dieses Produkt ist mit einem USB-Ausgang ausgestattet und kann als Powerbank zum Aufladen externer Geräte verwendet werden.

Anschließen an das externe Gerät: Verwenden Sie ein USB-C-Kabel, um ein externes Gerät an den USB-C-Anschluss anzuschließen und den Ladevorgang zu starten.

Hinweis: Wenn der Strompegel des Produkts niedrig ist, wird der USB-Ausgang während des Entladevorgangs automatisch abgeschaltet, um den Akku zu schützen.

Aufladen der Stirnlampe

Dieses Produkt verfügt über eine USB-Output-Funktion. Bitte installieren Sie die Stirnlampe und die Carbon Battery™ 12K, bevor Sie die Stirnlampe aufladen.

Installation der Carbon Battery™ 12K und der Stirnlampe

1. Setzen Sie die Carbon Battery™ 12K in die Halterung ein.
2. Befestigen Sie die Stirnlampe am mitgelieferten Stirnband.
3. Verbinden Sie das eine Ende des Ladekabels am Stirnband mit dem Ladeanschluss der Stirnlampe.
4. Schließen Sie das andere Ende des Ladekabels an den USB-C-Anschluss der Carbon Battery™ 12K an. Die Stirnlampe beginnt automatisch mit dem Aufladen und verwendet vorrangig die Carbon Battery™ 12K als Stromquelle.

Hinweis: Wenn die Stirnlampe eingeschaltet und der Ladestand der Carbon Battery™ 12K niedrig ist, wird der Ladevorgang der Stirnlampe automatisch beendet. In diesem Fall wird die Stirnlampe automatisch über die eingebaute Batterie mit Strom versorgt.

Trennen der Verbindung

Wenn die Stirnlampe ein- bzw. ausgeschaltet ist, wird der Ladevorgang durch Abziehen eines der beiden Enden des Ladekabels unterbrochen. In diesem Fall wird die Stirnlampe automatisch durch die eingebaute Batterie mit Strom versorgt.

Rotes Sicherheitsrücklicht

Dieses Produkt verfügt über zwei rote Rücklichter.
On: Wenn das rote Licht ausgeschaltet sind, halten Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es einzuschalten.

AUS: Wenn das rote Licht eingeschaltet sind, halten Sie die EIN-/AUS-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es einzuschalten.

Schalter: Wenn das rote Licht leuchtet, drücken Sie kurz die Einschalttaste, um zwischen dem bidirektionalen und unidirektionalen Flow-Mode zu wechseln.

Hinweis: Wenn die Carbon Battery™ 12K zu wenig Strom hat, wird das rote Licht automatisch ausgeschaltet.

Restenergie-Anzeige

Drücken Sie kurz auf die EIN-/AUS-Taste, und die entsprechenden LED-Anzeigen leuchten auf, um die verbleibende Energie anzuzeigen, und erlöschen nach 6 Sekunden.

Status der LED-Anzeigen	Energie Level
10 Konstant an	90%-100%
9 Konstant an	80%-90%
8 Konstant an	70%-80%
7 Konstant an	60%-70%
6 Konstant an	50%-60%
5 Konstant an	40%-50%
4 Konstant an	30%-40%
3 Konstant an	20%-30%
2 Konstant an	10%-20%
1 Konstant an	5%-10%
1 LED blinkend	<5% (Fast erschöpft, bitte laden Sie das Produkt so bald wie möglich auf)

Haftungsausschluss

Dieses Produkt ist weltweit durch Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. versichert. NITECORE ist nicht verantwortlich oder haftbar für Verluste, Schäden oder Ansprüche jeglicher Art, die durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch entstehen.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

(Francais)

⚠ Avertissement

1. Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit et ne connectez les appareils externes concernés que conformément aux indications de ce manuel.
2. Pour l'alimentation électrique, veuillez utiliser des adaptateurs provenant de fabricants certifiés CCC, CE ou FCC, et conformes aux normes en vigueur.
3. Veuillez recharger le produit tous les 6 mois s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
4. Température de fonctionnement : -10~35°C (14~95°F) ; Température de stockage : -20~60°C (-4~140°F)
5. Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsque l'il est en cours d'utilisation. Cessez d'utiliser le produit au moindre signe de dysfonctionnement.
6. N'utilisez PAS de câbles de chargement fabriqués ou vendus par des fabricants non professionnels ou endommagés.
7. Stocker le produit dans des endroits ventilés et secs. Le tenir éloigné de tout matériau combustible.
8. NE PAS exposer le produit à des flammes ou à des températures élevées.
9. NE PAS immerger le produit pendant une période prolongée.
10. Éviter tout choc ou impact sur le produit afin de ne pas l'endommager.
11. NE PAS placer d'objet conducteur ou métallique dans un port afin d'éviter les courts-circuits et les explosions.
12. NE PAS démonter ou modifier l'appareil, car cela pourrait entraîner l'explosion, la fissuration ou la fuite de la batterie, causant des blessures, des dommages matériels et/ou d'autres risques imprévisibles.

⚠ Sécurité de la batterie

Une mauvaise utilisation des batteries Li-ion peut entraîner de graves dommages au produit ou des risques de sécurité tels que la combustion ou l'explosion. N'utilisez PAS le produit s'il est endommagé. NE PAS démonter, percer, couper, écraser ou incinérer le produit. En cas de fuite ou d'odeur anormale, cessez immédiatement d'utiliser le produit. Recyclez l'appareil/les piles conformément aux lois et réglementations locales en vigueur.

Indicateurs

Ce produit possède 10 indicateurs qui affichent l'état de charge et le niveau de puissance. Ils peuvent également servir d'éclairage arrière.

Recharger

Ce produit est équipé d'un système de charge intelligent. Utilisez le câble USB-C afin de commencer le processus de charge. Le temps de rechargement est d'environ 2 heures 40 minutes. (Entrée : 9V~3A)

Indication de charge : Pendant le processus de charge, les indicateurs passeront progressivement du bleu clignotant à une lumière bleue constante, un par un, affichant le niveau de la batterie. Lorsque le produit est complètement chargé, tous les indicateurs restent allumés en bleu.

Charger un appareil tiers

Doté d'une fonction de sortie USB, ce produit peut être utilisé comme source d'alimentation pour charger des appareils tiers.

Connexion à un appareil tiers : Utilisez le câble USB-C pour connecter un appareil tiers au port USB-C afin de commencer le processus de charge.

Remarque : Lorsque le niveau de puissance du produit est trop faible, la sortie USB s'éteint automatiquement pendant le processus de charge afin de protéger la batterie.

Recharger une lampe frontale

Ce produit est doté d'une fonction de sortie USB. Veuillez installer la lampe frontale et la Carbon Battery™ 12K avant de recharger la lampe frontale.

Installation de la Carbon Battery™ 12K et de la lampe frontale

1. Installez la Carbon Battery™ 12K dans le support.
2. Fixez la lampe frontale au bandeau fourni.
3. Connectez l'extrémité du câble de recharge présent sur le bandeau au port de charge de la lampe frontale.
4. Connectez l'autre extrémité du câble de recharge au port USB-C de la Carbon Battery™ 12K. La lampe frontale commencera automatiquement à se charger et utilisera en priorité la Carbon Battery™ 12K comme source d'alimentation.

Remarque : lorsque la lampe frontale est allumée, si le niveau de puissance de la Carbon Battery™ 12K est trop faible, elle arrêtera automatiquement de charger la lampe frontale. Dans ce cas, la lampe frontale sera automatiquement alimentée par sa batterie.

Déconnexion

Lorsque la lampe frontale est allumée ou éteinte, le fait de débrancher l'une ou l'autre des extrémités du câble interromp le processus de chargement. Dans ce cas, la lampe frontale sera automatiquement alimentée par sa batterie.

Éclairage arrière rouge de sécurité

Ce produit comporte deux modes d'éclairage arrière rouge.

On : Lorsque l'éclairage rouge est éteint, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant une seconde pour l'allumer.

Off : Lorsque l'éclairage rouge est allumé, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant une seconde pour l'éteindre.

Interrupteur : Lorsque l'éclairage rouge est allumé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer du mode bidirectionnel au mode unidirectionnel.

Remarque : lorsque la Carbon Battery™ 12K est trop peu chargée, l'éclairage rouge s'éteint automatiquement.

Indicateurs de puissance

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation et les indicateurs s'allument pour indiquer le niveau de puissance restant et s'éteignent au bout de 6 secondes.

Statut des indicateurs	Niveau de puissance
10 Constants	90%-100%
9 Constants	80%-90%
8 Constants	70%-80%
7 Constants	60%-70%
6 Constants	50%-60%
5 Constants	40%-50%
4 Constants	30%-40%
3 Constants	20%-30%
2 Constants	10%-20%
1 Constant	5%-10%
1 Clignotant	<5% (Presque vide, veuillez recharger le produit dès que possible.)

Cause de non-responsabilité

Ce produit est assuré globalement par Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. NITECORE ne peut être tenu responsable de toute perte, dommage ou réclamation de quelque nature que ce soit résultant du non-respect des instructions fournies dans ce manuel d'utilisation.

(Русский)

⚠ Меры предосторожности

1. Внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя перед использованием устройства и подключайте только совместимые внешние устройства согласно указаниям текущего руководства.
2. Используйте зарядные адаптеры только от сертифицированных производителей с маркировкой CCC, CE или FCC, соответствующие требованиям стандартов.
3. При длительном хранении не забывайте заряжать устройство каждые 6 месяцев.
4. Допустимая температура эксплуатации: -10~35°C (14~95°F); температура хранения: -20~60°C (-4~140°F).
5. НЕ оставляйте устройство без присмотра во время работы. Прекратите использование при любых признаках неисправности.
6. НЕ используйте зарядные кабели от ненадежных производителей, а также те, что имеют видимые повреждения.
7. Храните устройство в сухом и проветриваемом помещении, вдали от легковоспламеняющихся материалов.
8. НЕ подвергайте устройство воздействию открытого огня или высоким температурам.
9. НЕ погружайте устройство надолго в воду.
10. Избегайте ударов и падения устройства во избежание его повреждения.
11. НЕ помещайте внутрь устройства металлические или токопроводящие предметы — это может привести к короткому замыканию и взрыву.
12. НЕ разбирайте устройство и НЕ вносите в его конструкцию какие-либо изменения — это может привести к взрыву аккумулятора, его растрескиванию и утечке электролита, а также травмам, порче имущества и другим аварийным ситуациям.

⚠ Безопасность аккумулятора

Неправильное использование устройств со встроенными литий-ионными аккумуляторами может привести к серьезному повреждению аккумулятора или угрозе безопасности, например возгоранию или взрыву. ЗАПРЕЩЕНО: разбирать, прокалывать, разрезать, сдавливать и поджигать устройство. При обнаружении утечки электролита или необычного запаха немедленно прекратите использование устройства. Утилизируйте устройство и аккумуляторы в соответствии с законодательством и нормативами вашего региона.

Индикаторы

Устройство оснащено 10 индикаторами, отображающими статус зарядки и уровень заряда аккумулятора. Также они могут выполнять функцию задних световых индикаторов.

Зарядка устройства

Устройство оснащено интеллектуальной системой зарядки. Для начала зарядки подключите адаптер к USB-C порту с помощью кабеля USB-C. Время полной зарядки составляет приблизительно 2 часа 40 минут (при параметрах входа: 9В~3А).

Сообщение уровня заряда : во время зарядки индикаторы последовательно переходят от мигающего синего света к постоянному синему свечению, сообщая таким образом текущий статус зарядки. По достижении полной зарядки все индикаторы продолжают гореть синим светом.

Зарядка внешнего устройства

Устройство поддерживает функцию USB-выхода и может использоваться в качестве источника питания для зарядки внешних устройств.

Подключение: для подключения внешнего устройства к USB-C порту используйте кабель USB-C — зарядка начнется автоматически.

Примечание: при низком уровне заряда аккумулятора подача питания внешнему устройству прекращается.

Зарядка налобного фонаря

Устройство поддерживает зарядку налобного фонаря через USB-выход. Перед подключением установите на налобное крепление фонарь и аккумулятор Carbon Battery™ 12K.

Установка аккумулятора Carbon Battery™ 12K и налобного фонаря

1. Установите аккумулятор Carbon Battery™ 12K в кронштейн.
2. Закрепите фонарь на налобном креплении.
3. Подключите один конец зарядного кабеля от крепления к зарядному порту фонаря.
4. Подключите другой конец кабеля к порту USB-C на аккумуляторе Carbon Battery™ 12K. Фонарь автоматически начнет заряжаться и будет использовать Carbon Battery™ 12K в качестве основного источника питания.

Примечание: если во время работы фонаря уровень заряда Carbon Battery™ 12K станет слишком низким, зарядка устройства прекратится, и фонарь автоматически перейдет на питание от собственного аккумулятора.

Отключение

В активированном или выключенном состоянии фонаря отсоедините один из концов зарядного кабеля для остановки подачи питания от аккумулятора Carbon Battery™ 12K. При отключении фонаря автоматически перейдет на питание от собственного аккумулятора.

Красная сигнальная задняя подсветка

Устройство оснащено двумя режимами красной задней подсветки.
Включение: в выключенном состоянии нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды для активации красной подсветки.

Выключение: в активированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды для выключения красной подсветки.

Переключение между режимами: кратковременно нажимайте на кнопку питания для переключения между режимами двунаправленного и одностороннего свечения.

Примечание: при низком уровне заряда Carbon Battery™ 12K красная подсветка выключится автоматически.

Индикатор уровня заряда

Кратковременное нажатие на кнопку питания активирует индикаторы, отображающие текущий уровень заряда. Индикаторы гаснут автоматически через 6 секунд после активации.

Состояние индикаторов	Уровень заряда
10 горит постоянно	90%-100%
9 горит постоянно	80%-90%
8 горит постоянно	70%-80%
7 горит постоянно	60%-70%
6 горит постоянно	50%-60%
5 горит постоянно	40%-50%
4 горит постоянно	30%-40%
3 горит постоянно	20%-30%
2 горит постоянно	10%-20%
1 горит постоянно	5%-10%
1 мигает	<5% (Почти разряжен, зарядите аккумулятор в ближайшее время)

Отказ от ответственности

Продукт застрахован на международном уровне Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. Компания NITECORE не несет ответственности за ущерб, убытки или претензии любого рода, возникшие вследствие несоблюдения инструкции, изложенных в рамках текущего руководства.

(日本語)

⚠ 注意事項

1. ご使用の前に、本ユーザーマニュアルをよくお読みいただき、記載された仕様に従って対応する外部機器のみを接続してください。
2. 電源には、CCC、CE、またはFCCなどの基準に準拠し認証を受けた、信頼できるメーカーの電源アダプターを使用してください。
3. 長期間使用しない場合は、6か月ごとに本製品を充電してください。
4. 動作温度：-10～35℃；保管温度：-20～60℃
5. 使用中は本製品から目を離さないでください。異常が見られた場合は、あたりに使用を中止してください。
6. 信頼性のないメーカー製や破損した充電ケーブルは使用しないでください。
7. 換気の良い乾燥した場所に保管し、可燃物の近くには置かないでください。
8. 本製品を火気や高温にさらさないでください。
9. 本製品を長時間水に浸さないでください。
10. 製品に衝撃を与えたり、落下させたりしないでください。破損の原因となります。
11. ショートや爆発を防ぐため、各ポートに金属物や導電性のある物を挿入しないでください。
12. 製品の分解や改造は絶対に行わないでください。バッテリーの爆発、破損、

